

7. Hướng dẫn, kiểm tra các đơn vị trong ngành thực hiện các chính sách, chế độ về hoạt động du lịch.

**Điều 3.** — Tồ chức bộ máy Tổng cục Du lịch gồm có:

1. Các đơn vị quản lý Nhà nước:

- Văn phòng.
- Vụ Kế hoạch.
- Vụ Tài chính — Kế toán.
- Vụ Xây dựng cơ bản.
- Vụ Tồ chức cán bộ — Lao động tiền lương.
- Ban Thanh tra.

2. Các đơn vị sự nghiệp và nghiên cứu khoa học:

- Viện nghiên cứu phát triển du lịch.
- Trường nghiệp vụ du lịch.

3. Các đơn vị sản xuất kinh doanh du lịch:

- Tổng Công ty du lịch đối ngoại (Vietnamtourist).
- Các Công ty du lịch tại các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương.

**Điều 4.** — Nhiệm vụ, quyền hạn, tồ chức bộ máy và mối quan hệ giữa các đơn vị nói ở điều 3 do Tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch quy định.

**Điều 5.** — Tổng cục Du lịch do 1 Tổng cục trưởng phụ trách; giúp Tổng cục trưởng có một số Phó Tổng cục trưởng phụ trách một số mặt công tác theo sự phân công của Tổng cục trưởng.

**Điều 6.** — Nghị định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Bãi bỏ những quy định trước đây trái với Nghị định này.

**Điều 7.** — Tổng cục trưởng Tổng cục Du lịch, Bộ trưởng các Bộ, Chủ nhiệm các Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T. M. Hội đồng Bộ trưởng  
K. T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
VÕ VĂN KIẾT

**NGHỊ ĐỊNH** của Hội đồng Bộ trưởng số 151-HĐBT ngày 30-9-1987 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tồ chức bộ máy của Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp.

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tồ chức. Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;  
Căn cứ Nghị quyết của Hội đồng Nhà nước số 782-NQ/H ĐNN7 ngày 16 tháng 2 năm 1987 về việc thống nhất công tác dạy nghề vào Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp;  
Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp,

LawSoff  
Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuVienPhapLuat.com

## NGHỊ ĐỊNH :

**Điều 1.** — Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp là cơ quan của Hội đồng Bộ trưởng có chức năng quản lý thống nhất trong cả nước về sự nghiệp đào tạo và bồi dưỡng cán bộ khoa học — kỹ thuật, cán bộ quản lý (phần được giao cho ngành), công nhân kỹ thuật, nhân viên kỹ thuật, nghiệp vụ thuộc các ngành nghề; về công tác nghiên cứu và ứng dụng tiến bộ khoa học và kỹ thuật của các trường đại học, trung học chuyên nghiệp và dạy nghề nhằm đáp ứng yêu cầu phát triển kinh tế — xã hội văn hóa, khoa học — kỹ thuật của đất nước, góp phần thực hiện hai nhiệm vụ xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** — Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp có nhiệm vụ và quyền hạn :

1. Chủ trì hoặc phối hợp với các cơ quan hữu quan xây dựng và trình Hội đồng Bộ trưởng :

— Quyết định các quy hoạch, kế hoạch (dài hạn và ngắn hạn) đào tạo, bồi dưỡng và phân phối cán bộ khoa học — kỹ thuật, cán bộ quản lý (phần được giao cho ngành) công nhân kỹ thuật, nhân viên kỹ thuật, nghiệp vụ thuộc các ngành và các tổ chức trong phạm vi cả nước.

— Quyết định việc xây dựng mạng lưới các trường đại học, trung học chuyên nghiệp, dạy nghề và việc phân công, phân cấp quản lý các trường.

2. Chỉ đạo xây dựng, xét duyệt, ban hành, tổ chức và kiểm tra việc thực hiện các danh mục ngành học, mục tiêu, chương trình, nội dung, phương thức đào tạo bồi dưỡng sau đại học, đại học, trung học chuyên nghiệp và dạy nghề trong cả nước.

3. Trực tiếp tổ chức thực hiện phần kế hoạch được giao cho Bộ và hướng dẫn thực hiện phần kế hoạch được giao cho ngành, địa phương.

4. Trình Hội đồng Bộ trưởng ban hành hoặc ban hành theo thẩm quyền :

— Các chính sách, chế độ liên quan đến công tác đào tạo, bồi dưỡng (bao gồm cả tuyển sinh và phân phối học sinh đã tốt nghiệp) cán bộ khoa học — kỹ thuật, cán bộ quản lý (phần được giao cho ngành), công nhân kỹ thuật, nhân viên kỹ thuật nghiệp vụ.

— Các chính sách, chế độ, tiêu chuẩn liên quan đến đội ngũ cán bộ, công nhân viên chức của ngành.

5. Căn cứ đường lối, chính sách của Đảng và pháp luật của Nhà nước xây dựng các kế hoạch và các chính sách khuyến khích các đơn vị thuộc ngành trong cả nước tiến hành hoạt động khoa học, ứng dụng tiến bộ kỹ thuật phục vụ nền kinh tế quốc dân và sự nghiệp phát triển đại học và giáo dục chuyên nghiệp.

6. Trình Hội đồng Bộ trưởng quyết định những chính sách, kế hoạch hợp tác với nước ngoài trong lĩnh vực liên quan tới chức năng, nhiệm vụ của Bộ.

Quản lý lưu học sinh, thực tập sinh, nghiên cứu sinh, học sinh học nghề của Việt Nam ở nước ngoài và lưu học sinh, thực tập sinh, nghiên cứu sinh, học sinh học nghề người nước ngoài ở Việt Nam.

7. Tổ chức và quản lý cán bộ, lao động, tiền lương, tài chính, tài sản, vật tư thiết bị phục vụ sự nghiệp đào tạo ở các đơn vị trực thuộc Bộ theo chế độ, chính sách quy định của Nhà nước.

8. Thanh tra và kiểm tra các Bộ, các ngành, các địa phương và các trường trong cả nước về những vấn đề thuộc chức năng quản lý thống nhất của ngành; về

việc chấp hành các pháp luật, chính sách, chế độ, quy chế trong lĩnh vực đào tạo và bồi dưỡng cán bộ khoa học — kỹ thuật, cán bộ quản lý, công nhân kỹ thuật, nhân viên kỹ thuật, nghiệp vụ (kể cả hệ tập trung, tại chức, chính quy và không chính quy).

**Điều 3.** — Bộ trưởng Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp chịu trách nhiệm trước Hội đồng Bộ trưởng về toàn bộ các lĩnh vực công tác được giao quản lý.

Giúp việc Bộ trưởng có các Thứ trưởng được phân công phụ trách từng lĩnh vực công tác trong đó có một Thứ trưởng thứ nhất.

**Điều 4.** — Tổ chức bộ máy của Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp trước mắt gồm có :

1. Bộ máy giúp việc Bộ trưởng thực hiện chức năng quản lý Nhà nước đối với các lĩnh vực công tác bao gồm :

- Văn phòng.
- Vụ Kế hoạch — Tài vụ.
- Vụ Tổ chức cán bộ.
- Vụ Hợp tác quốc tế.
- Vụ Khoa học và kỹ thuật.
- Vụ Đào tạo bồi dưỡng sau đại học.
- Vụ Đào tạo đại học.
- Vụ Đào tạo trung học chuyên nghiệp.
- Vụ Đào tạo nghề.
- Vụ Tuyển sinh và quản lý học sinh.
- Vụ Đào tạo bồi dưỡng tại chức.
- Vụ Chính trị.
- Vụ I.
- Ban Thanh tra.

2. Các tổ chức nghiên cứu và sự nghiệp :

- Viện Nghiên cứu đại học và giáo dục chuyên nghiệp.
- Nhà xuất bản đại học và giáo dục chuyên nghiệp.
- Tạp chí Đại học và giáo dục chuyên nghiệp.
- Các trường đại học, trung học chuyên nghiệp, dạy nghề trực thuộc Bộ.

**Điều 5.** — Nhiệm vụ cụ thể, biên chế cán bộ, lễ lối làm việc của các đơn vị và tổ chức trực thuộc Bộ do Bộ trưởng quyết định.

**Điều 6.** — Nghị định này có hiệu lực từ ngày ban hành. Bãi bỏ những quy định trước đây trái với Nghị định này.

**Điều 7.** — Bộ trưởng Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp, thủ trưởng các ngành có liên quan, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng  
K.T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
VÕ VĂN KIẾT